

D.R. 9/95

Naskhah Sahih—Bahasa Kebangsaan

RANG UNDANG-UNDANG

bernama

Suatu Akta untuk meminda Akta Koperasi 1993.

[]

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut:

1. Akta ini bolehlah dinamakan Akta Koperasi (Pindaan) 1995. Tajuk ringkas.
2. Akta Koperasi 1993, yang disebut "Akta ibu" dalam Akta ini, adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "71," dalam subseksyen 3(2) perkataan "71A, 71B, 71c,". Pindaan seksyen 3. Akta 502.
3. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 18 seksyen yang berikut: Seksyen baru 18A.

"Kuasa Ketua Pendaftar mengarahkan mesyuarat agung dipanggil untuk pindaan undang-undang kecil.

18A. (1) Ketua Pendaftar boleh mengarahkan mana-mana koperasi berdaftar memanggil suatu mesyuarat agung, dalam tempoh yang akan dinyatakan olehnya yang tidak kurang daripada tiga bulan dari tarikh pemberitahuan yang diberikan olehnya, bagi maksud meminda undang-undang kecilnya jika Ketua Pendaftar berpuas hati bahawa—

(a) mana-mana undang-undang kecil sesuatu koperasi berdaftar mempunyai

tafsiran yang kabur atau yang meragukan dan berkemungkinan boleh mengelirukan atau ia bertentangan dengan atau tak konsisten dengan Akta ini atau mana-mana peraturan yang dibuat di bawahnya; atau

(b) sesuatu pindaan adalah perlu atau dikehendaki demi kepentingan koperasi berdaftar itu.

(2) Jika tiada mesyuarat agung dipanggil dalam masa yang dinyatakan dalam subseksyen (1), Ketua Pendaftar boleh meminda undang-undang kecil koperasi berdaftar itu atas usulnya sendiri dan apa-apa pindaan yang dibuat hendaklah disifatkan sebagai pindaan berdaftar di bawah seksyen 18."

Pindaan
seksyen 59.

4. Akta ibu adalah dipinda dengan menggantikan perkataan "saham perdagangan" dalam perenggan 59(4)(d) teks bahasa kebangsaan dengan perkataan "stok perniagaan".

Seksyen
baru 71A,
71B dan
71c.

5. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas seksyen 71 seksyen yang berikut:

"Pem-
bubaran
dalam hal
keadaan
tertentu.

P.U. (A)
237/86.

71A. (1) Walau apa pun peruntukan-peruntukan subseksyen 71(1), jika berkenaan dengan sesuatu koperasi berdaftar, selain daripada sesuatu koperasi berdaftar yang dalam penyiasatan atau yang dikawal atau diurus di bawah Peraturan-Peraturan Perlu (Perlindungan kepada Pendeposit) 1986, keanggotaan koperasi berdaftar itu adalah sekian bilangan yang menjadikan pematuhan subseksyen 71(1) tak semunasabahnya praktik dan jika Ketua Pendaftar telah menerima suatu permohonan daripada—

(a) tidak kurang daripada satu persepuluh daripada anggota-anggota atau sekian bilangan wakil yang mewakili tidak kurang daripada satu persepuluh

anggota-anggota koperasi berdaftar itu;
atau

(b) Lembaga koperasi berdaftar itu,

Akta 125

bagi suatu perintah supaya koperasi berdaftar itu dibubarkan dengan hasrat untuk menyusunkannya semula sebagai suatu syarikat yang diperbadankan di bawah Akta Syarikat 1965, Ketua Pendaftar hendaklah, tertakluk kepada subseksyen (3), memberitahu atau menyebabkan diberitahu semua anggota koperasi berdaftar mengenai perkara itu.

(2) Jika Ketua Pendaftar telah menerima lebih daripada satu permohonan di bawah subseksyen (1), dia hendaklah mempertimbangkan, di antara permohonan-permohonan yang memenuhi kehendak subseksyen ini, permohonan yang pertama diterima oleh pejabat Ketua Pendaftar itu.

(3) Suatu permohonan di bawah subseksyen (1) hendaklah disertai dengan dokumen-dokumen dan maklumat yang disebut dalam subseksyen (6) kecuali yang di bawah perenggan (a), (b) dan (j), dan Ketua Pendaftar boleh pada bila-bila masa menghendaki pemohon itu menyerahkan dalam masa yang ditetapkan olehnya apa-apa dokumen lain atau maklumat yang dia sifatkan perlu bagi maksud permohonan tersebut.

(4) Ketua Pendaftar boleh, sebelum membuat apa-apa pemberitahuan di bawah subseksyen (1) dan selepas memaklumkan koperasi berdaftar itu akan niatnya untuk berbuat demikian tidak lewat dari dua minggu sebelum perlantikan itu, melantik mana-mana orang yang urusannya memberi perkhidmatan perundingan dan nasihat berhubung dengan perkara korporat dan pelaburan bagi menasihatkannya berkenaan cadangan yang terkandung dalam permohonan itu, atau mana-mana aspeknya.

(5) Suatu permohonan di bawah subseksyen (1) boleh, pada bila-bila masa sebelum apa-apa pemberitahuan di bawah subseksyen itu dihantar atau disiarkan, mengikut mana-mana yang berkenaan, ditarik balik oleh pemohon melalui permintaan secara bertulis yang dibuat kepada Ketua Pendaftar.

(6) Pemberitahuan di bawah subseksyen (1) hendaklah—

(a) menetapkan tempoh dalam mana borang jawapan yang disediakan dalam pemberitahuan tersebut hendaklah dikembalikan oleh anggota itu kepada Ketua Pendaftar dan tempoh itu hendaklah tidak kurang daripada dua bulan dari tarikh pengeposan atau penyiaran pemberitahuan itu, mengikut mana-mana yang berkenaan;

(b) menyatakan bahawa sekiranya—

(i) borang jawapan itu tidak dikembalikan dengan sewajarnya oleh anggota itu dalam tempoh yang ditetapkan; atau

(ii) borang jawapan itu dikembalikan dalam tempoh yang ditetapkan dan Ketua Pendaftar berpuas hati bahawa jawapan itu tidak menunjukkan dengan nyata suatu penentangan terhadap pembubaran dan penyusunan semula koperasi berdaftar itu,

anggota itu hendaklah disifatkan telah bersetuju dengan keputusan untuk membubarkan dan menyusun semula koperasi berdaftar itu mengikut skim yang disebut dalam perenggan (e);

(c) termasuk akaun-akaun teraudit bagi tahun kewangan yang sebelumnya bagi koperasi berdaftar itu; dan

- (d) termasuk suatu deklarasi oleh—
- (i) setiap anggota Lembaga koperasi berdaftar itu berkenaan sifat dan had, jika ada, akan kepentingannya dalam syarikat pengganti itu; dan
 - (ii) setiap anggota di bawah perenggan (1)(a) atau anggota Lembaga di bawah perenggan (1)(b), mengikut mana-mana yang berkenaan, mengenai agregat pemegangan saham yang dipegang olehnya, secara individu atau bersesama dengan mana-mana orang lain, dalam koperasi berdaftar itu;
- (e) termasuk skim penyusunan semula yang dicadangkan untuk menggantikan koperasi berdaftar itu dalam apa-apa detail sebagaimana mencukupi untuk menasihatkan anggota mengenai sifat dan had penyertaannya dalam hal pembubaran dan penyusunan semula koperasi berdaftar itu yang mana skimnya hendaklah disediakan oleh seorang yang urusannya memberi perkhidmatan perundingan dan nasihat berhubungan dengan perkara korporat dan pelaburan;
- (f) termasuk, jika syarikat pengganti itu adalah suatu syarikat yang akan diperbadankan, nama dan butir-butir lain penaja syarikat itu yang tidak kurang daripada dua orang dan semua dokumen sedemikian sebagaimana perlu bagi pembentukan dan pemerbadanan syarikat itu;
- (g) termasuk, jika syarikat pengganti itu adalah suatu syarikat yang sedia ada,

Memorandum dan Perkara Persatuannya dan, setakat mana berkenaan, akaun-akaun teraudit bagi tiga tahun kewangan sebelum tahun semasa;

- (h) termasuk sifat dan had apa-apa kelulusan, persetujuan atau pengendorsan yang dikehendaki daripada mana-mana pihak berkuasa atau, orang yang relevan, selain daripada persetujuan anggota-anggota koperasi berdaftar itu di bawah subseksyen (7), dan yang perlu bagi maksud skim yang disebut dalam perenggan (e);
- (i) termasuk suatu deklarasi oleh setiap anggota Lembaga Pengarah syarikat pengganti, atau Lembaga Pengarah yang pertama syarikat yang dicadangkan dan penaja, dalam hal di mana syarikat pengganti akan diperbadankan, berkenaan sifat dan had, jika ada, akan kepentingannya dalam koperasi berdaftar itu; dan
- (j) termasuk apa-apa dokumen lain atau maklumat, termasuklah apa-apa nasihat yang boleh diperolehi oleh Ketua Pendaftar di bawah subseksyen (4), atau mana-mana bahagiannya, sebagaimana yang difikirkannya perlu.

(7) Sebaik sahaja habis tempoh yang disebut di bawah perenggan (6)(a) dan Ketua Pendaftar berpuas hati bahawa tiga perempat daripada anggota-anggota itu telah bersetuju dengan pembubaran dan penyusunan semula koperasi berdaftar itu sebagai suatu syarikat, dia hendaklah membuat suatu perintah bagi pembatalan pendaftaran koperasi itu:

Dengan syarat bahawa perintah pembatalan itu tidaklah boleh berkuatkuasa atau berkesan sehingga,—

- (a) jika syarikat pengganti itu akan diperbadankan di bawah Akta Syarikat 1965, pemerbadanannya; atau
- (b) jika syarikat pengganti itu adalah suatu syarikat yang sedia ada, penyempurnaan apa-apa tindakan sebagaimana perlu untuk menjadikannya berkeupayaan menjalankan aktiviti-aktiviti yang disebut dalam perenggan 75(1)(1); dan
- (c) kesemua kelulusan, persetujuan atau pengendorsan yang disebut dalam perenggan (6)(h) telah diperolehi.

(8) Bagi maksud subseksyen (7), tarikh habis tempoh yang disebut dalam perenggan (6)(a) hendaklah tarikh terkemudian daripada yang berikut:

- (a) dua bulan dari tarikh akhir tarikh pengeposan pemberitahuan di bawah subseksyen (1);
- (b) dua bulan dari tarikh penyiaran di bawah subseksyen (11).

(9) Apa-apa kos yang dilakukan oleh Ketua Pendaftar menurut seksyen ini, termasuk apa-apa kos yang dilakukan di bawah subseksyen (4), hendaklah ditanggung oleh koperasi berdaftar itu.

(10) Pemberitahuan yang disebut dalam subseksyen (6) hendaklah -secara bertulis dan hendaklah dihantar melalui pos biasa kepada anggota koperasi berdaftar itu di alamatnya yang terakhir diketahui.

(11) Tanpa menjejaskan subseksyen (10), selain daripada penyampaian pemberitahuan melalui pos biasa kepada anggota-anggota koperasi berdaftar itu, Ketua Pendaftar hendaklah juga memberitahu atau menyebabkan diberitahu kepada anggota-anggota mengenai semua perkara yang disebut dalam subseksyen (1) dan (6) dengan menyiarkan dalam sekurang-kurangnya satu akhbar tempatan utama dalam bahasa kebangsaan dan dalam bahasa Inggeris dan jika berkenaan, dengan memberi perhatian kepada keanggotaan koperasi itu, dalam akhbar tempatan vernakular yang berkenaan.

(12) Penyiaran pemberitahuan di bawah subseksyen (11) hendaklah memperuntukkan perkara-perkara yang dinyatakan dalam subseksyen (6) dan penyiaran itu hendaklah disifatkan sebagai notis yang mencukupi kepada anggota-anggota koperasi berdaftar itu.

(13) Subseksyen 71(2), (3), (4), (5) dan (6) hendaklah terpakai bagi seksyen ini tetapi dengan pengubahsuaian bahawa segala rujukan di dalamnya kepada subseksyen 71 (1) hendaklah diertikan sebagai rujukan kepada subseksyen 71A(1).

(14) Bagi maksud seksyen ini—

"pemohon", berhubungan dengan permohonan yang dibuat oleh orang yang disebut dalam perenggan (1)(a), ertinya kesemua orang yang memenuhi kehendak satu persepuluh secara bersesama;

"syarikat pengganti" ertinya syarikat, sama ada yang akan diperbadankan atau sedia ada, yang disebut dalam subseksyen (1).

(15) Jika syarikat pengganti adalah suatu syarikat yang sekuriti atau kelas sekuritinya ada disebut harga di pasaran saham sesuatu bursa saham, termasuk Pasaran Saham Bumiputra, dan atas permohonan mana-mana pemohon di bawah seksyen ini, Menteri, bertindak atas syor Ketua Pendaftar, boleh mengecualikan pemohon

daripada kehendak untuk mengemukakan apa-apa butir di bawah perenggan 6(*d*), (*f*), (*g*) atau (*i*) tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat sebagaimana yang difikirkannya patut dikenakan termasuklah jaminan atau jaminan-jaminan sedemikian yang sesuai bagi melindungi anggota-anggota koperasi itu.

Peruntukan bagi anggota-anggota yang tidak bersetuju.

71B. Jika menurut subseksyen 71A(7) Ketua Pendaftar membuat suatu perintah bagi pembatalan pendaftaran sesuatu koperasi berdaftar, dia hendaklah, berhubungan dengan mana-mana anggota yang tidak bersetuju dengan pembubaran dan penyusunan semula koperasi itu sebagai suatu syarikat, membuat suatu perintah untuk mengagihkan kepada anggota itu sekian jumlah wang yang merupakan nilai perkadaran aset koperasi itu yang selainnya akan diagihkan kepadanya di bawah perenggan 75(1)(p) :

Dengan syarat bahawa—

- (a) apa-apa pertikaian berhubungan dengan atau rayuan ke atas sifat dan amaun pengagihan yang akan dibuat kepada anggota itu hendaklah tidak berkuatkuasa sebagai menggantung perjalanan kuasa oleh Ketua Pendaftar di bawah Akta ini bagi melaksanakan cadangan penyusunan semula itu; dan
- (b) apa-apa ketetapan bagi pertikaian yang sedang dalam rayuan atau sebaliknya selepas tarikh perletakhakan itu yang disebut dalam subseksyen 71c(1) hendaklah menjadi liabiliti syarikat pengganti.

Pemindahan aset koperasi berdaftar kepada syarikat.

71c. (1) Berkenaan dengan sesuatu koperasi berdaftar yang disebut dalam subseksyen 71A(7), Ketua Pendaftar boleh, selepas membuat pengagihan di bawah seksyen 71B, jika ada, dan selepas berunding dengan koperasi berdaftar itu, melalui perintah yang disiarkan dalam *Warta*,

menetapkan suatu tarikh perletakhakan dan pada tarikh tersebut, segala aset, hak atau liabiliti koperasi berdaftar yang dinyatakan oleh Ketua Pendaftar dalam perintah itu hendaklah menurut kuasa Akta ini terletak pada syarikat yang disebut dalam skim penyusunan semula tanpa apa-apa jua pun pemindahhakan, penyerahhakan atau pemindahan.

(2) Tiap-tiap aset yang terletak menurut kuasa subseksyen (1) dalam syarikat itu hendaklah terletak sedemikian pada syarikat itu bagi hakmilik, estet atau kepentingan serupa dan selama pemegangan serupa sebagaimana aset itu telah terletak atau dipegang sebelum sahaja tarikh perletakhakan itu.

(3) Tiap-tiap hak dalam tindakan yang terletak menurut kuasa subseksyen (1) pada syarikat itu boleh, selepas tarikh perletakhakan itu, dituntut melalui guaman, didapatkan kembali atau dikuatkuasakan oleh syarikat itu atas namanya sendiri dan tidaklah perlu bagi syarikat itu memberi notis kepada orang yang terikat dengan hak dalam tindakan itu mengenai perletakhakan yang dibuat melalui subseksyen (1).

(4) Tiap-tiap hak dan liabiliti yang terletak melalui subseksyen (1) pada syarikat itu boleh, pada dan selepas tarikh perletakhakan, dituntut melalui guaman, didapatkan kembali atau dikuatkuasakan oleh atau terhadap syarikat itu atas namanya sendiri dan tidaklah perlu bagi syarikat itu memberi notis kepada orang yang hak atau liabilitinya disentuh oleh perletakhakan di bawah subseksyen (1).

(5) Apa-apa prosiding undang-undang yang belum selesai oleh atau terhadap koperasi berdaftar itu yang berhubungan dengan mana-mana aset, hak atau liabiliti yang berpindah kepada dan terletak pada syarikat itu menurut kuasa

subseksyen (1) boleh, pada dan selepas tarikh perletakhakan itu, diteruskan oleh atau terhadap syarikat itu.

Akta 56/65 (6) Jika menurut kuasa subseksyen (1), apa-apa aset berpindah kepada dan terletak pada syarikat itu, peruntukan-peruntukan Bahagian Tiga Puluh Kanun Tanah Negara yang terpakai bagi penerima pemindahan selain daripada suatu Pihak Berkuasa Negeri atau Kerajaan sesuatu Negeri hendaklah, bagi maksud membuat pendaftaran bagi perletakhakan itu, terpakai bagi syarikat itu."

6. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "seksyen 71" dalam seksyen 73 perkataan ", 71A". Pindaan seksyen 73.

7. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "seksyen 71" dalam seksyen 74 perkataan ", 71A". Pindaan seksyen 74.

8. Akta ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "di bawah seksyen" dalam seksyen 81 perkataan "71B atau". Pindaan seksyen 81.

9. Subseksyen 86(2) Akta ibu adalah dipinda— Pindaan seksyen 86.

(a) dengan menggantikan noktah di hujung perenggan (p) dengan koma bertitik; dan

(b) dengan memasukkan perenggan yang berikut:

"(q) membuat peruntukan bagi pelaksanaan yang lebih baik akan Akta ini dan khususnya peruntukan berhubungan dengan seksyen 71A, 71B dan 71c."

10. Akta ibu adalah dipinda dengan menggantikan perenggan 91(1)(g) dengan perenggan yang berikut: Pindaan seksyen 91.

"(g) sesuatu koperasi berdaftar atau mana-mana orang yang melakukan atau menyebabkan dilakukan apa-apa tindakan atau perkara yang dilarang oleh, atau tidak mematuhi kehendak-kehendak Akta ini."

HURAIAN

Rang Undang-Undang ini bertujuan meminda Akta Koperasi 1993.

2. *Fasal 2* bertujuan meminda subseksyen 3(2) akibat daripada kemasukan seksyen baru 71A, 71B dan 71c di bawah *fasal 5*.

3. *Fasal 3* bertujuan memasukkan suatu seksyen baru 18A untuk mengadakan kuasa tambahan bagi Ketua Pendaftar untuk mengarahkan sesuatu koperasi berdaftar supaya memanggil suatu mesyuarat agung, dalam tempoh yang akan dinyatakan olehnya yang tidak kurang daripada tiga bulan dari tarikh pemberitahuan yang diberikan olehnya, bagi maksud meminda mana-mana undang-undang kecilnya yang mempunyai tafsiran yang kabur atau yang meragukan, dan berkemungkinan boleh mengelirukan atau bertentangan dengan atau tak konsisten dengan Akta atau mana-mana peraturan yang dibuat di bawahnya atau jika pindaan itu adalah perlu atau dikehendaki bagi kepentingan koperasi berdaftar itu. Sekiranya koperasi berdaftar itu tidak mematuhi apa-apa arahan sedemikian, apa-apa pindaan yang dibuat kepada undang-undang kecil itu oleh Ketua Pendaftar hendaklah disifatkan sebagai suatu pindaan berdaftar di bawah seksyen 18.

4. *Fasal 4* bertujuan menggantikan perkataan "saham perdagangan" dengan perkataan "stok perniagaan" dalam perenggan 59(4)(d) teks bahasa kebangsaan.

5. *Fasal 5* bertujuan memasukkan tiga seksyen baru iaitu, seksyen 71A, 71B dan 71c. Seksyen 71A membuat peruntukan yang menurutnya sesuatu koperasi berdaftar boleh dibubarkan dengan hasrat untuk menyusunkannya semula sebagai suatu syarikat. Ini boleh terjadi hanya dalam hal keadaan tertentu sahaja. Dalam hal keadaan sebagaimana diperuntukkan di bawah subseksyen 71A(1), Ketua Pendaftar hendaklah memberitahu atau menyebabkan diberitahu kepada semua anggota koperasi berdaftar tentang cadangan untuk membubarkan dan menyusun semula koperasi berdaftar itu. Pemberitahuan itu hendaklah menyatakan perkara yang ditetapkan dalam subseksyen 71A(6). Sebaik sahaja menerima kesemua borang jawapan yang dikembalikan oleh anggota yang telah diberitahu dengan sewajarnya melalui pos biasa atau melalui penyiaran dalam akhbar tempatan, mengikut mana-mana yang berkenaan, Ketua Pendaftar, setelah berpuas hati bahawa tiga perempat daripada anggota itu telah bersetuju dengan pembubaran dan penyusunan semula koperasi berdaftar itu, hendaklah membuat suatu perintah bagi pembatalan pendaftaran koperasi itu. Perintah itu hendaklah bersyarat atas pemerbadanan syarikat pengganti itu atau, dalam hal sesuatu syarikat yang sedia ada, penyempurnaan apa-apa tindakan yang perlu untuk menyediakannya bagi menjalankan aktiviti di bawah perenggan 75(1)(1) dan kesemua kelulusan, persetujuan atau pengendorsan yang disebut dalam perenggan 71A(6)(h) telah diperolehi.

Seksyen baru 71B memperuntukkan pengagihan aset koperasi berdaftar kepada mana-mana anggota yang tidak bersetuju dengan pembubaran dan penyusunan semula koperasi berdaftar itu sebagai suatu syarikat.

Seksyen baru 71c adalah untuk memudahkan pemindahan aset koperasi berdaftar itu kepada syarikat pengganti melalui kuatkuasa undang-undang.

6. *Fasal 6* dan *7* bertujuan membuat pindaan berbangkit kecil kepada seksyen 73 dan 74 yang diperlukan akibat kemasukan seksyen baru 71A.

7. *Fasal 8* bertujuan membuat pindaan berbangkit kepada seksyen 81 untuk membenarkan orang yang terkilan merayu kepada Menteri berkenaan dengan perintah Ketua Pendaftar yang dibuat di bawah seksyen baru 71B.

8. *Fasal 9* bertujuan meminda subseksyen 86(2) dengan memasukkan perenggan baru (*q*) bagi mengadakan peruntukan bagi perkara berhubung dengan seksyen baru 71A, 71B dan 71c.

9. *Fasal 10* bertujuan meminda perenggan 91(1)(g) Akta ibu dengan menggantikannya dengan perenggan baru yang menjadikannya suatu kesalahan jika sesuatu koperasi berdaftar atau mana-mana orang yang melakukan atau menyebabkan dilakukan apa-apa tindakan atau perkara yang dilarang oleh, atau tidak mematuhi, kehendak Akta itu.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan Kerajaan dalam apa-apa perbelanjaan wang tambahan. [PN. (U²) 1785.]